



Atelier de renforcement des capacités des pays francophones partenaires du centre d'échange belge



1-3 février 2016 Cotonou, Bénin

***Récents développements internationaux du CHM,
Préparations pour SBSTTA 20, SBI 1 & COP 13 :
Quelles implications pour les gestionnaires CHM ?***

*Olivier de Munck
Chargé de programme, CHM, Secrétariat CDB*



**Décennie des Nations Unies
pour la biodiversité**



Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 2*

Introduction

Développement des CHM Nationaux

Développement du CHM central

Conclusion

Contenu

► Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 3*

- **Décision XII/2 B**
 - Section 3 sur le CHM
 - Paragraphes sur le réseau CHM
 - Paragraphes sur le CHM central
- **Pour chaque élément de décision**
 - Progrès effectués
 - Tâches à venir
 - Implications pour les gestionnaires de sites CHM nationaux
 - Préparation aux réunions SBSTTA 20 & SBI 1 (avril-mai 2016)

Décision XII/2 B, section 3

- **CHM Nationaux** (paragraphe 15-17)
 15. Etablir ou **développer** les CHM nationaux
 15. Décerner un **prix** aux Parties qui ont fait les progrès les plus significatifs dans le développement de leurs CHM nationaux
 16. Fournir un **appui** aux pays en développement
 17. Fournir un **appui financier** aux pays en développement

- **CHM central** (paragraphe 14 & 18-19)
 14. Communiquer des **informations** et transmettre les **observations**
 18. Développer les **services d'informations** du CHM central:
 - (a) Outil de **rapportage** en ligne
 - (b) **Interopérabilité** avec **CHM Nationaux**
 - (c) **Interopérabilité** avec **InforMEA**
 - (d) **Site web** CDB de haute qualité dans toutes les **langues** de l'ONU
 19. Développer une **stratégie web** pour assurer l'accès central aux informations communes ou pertinentes

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion

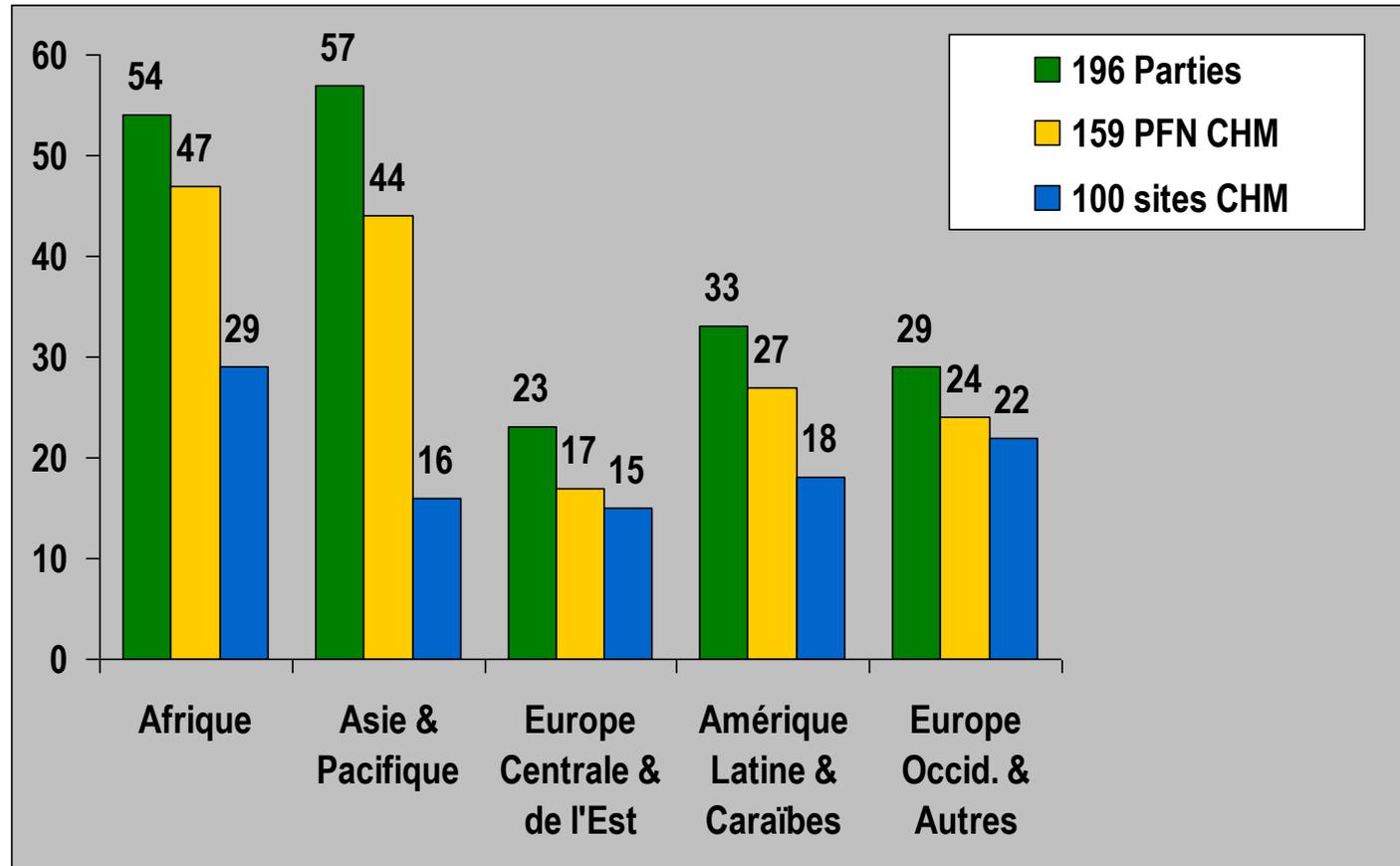


Contenu

- Introduction
- CHM Nationaux
- CHM Central
- Conclusion



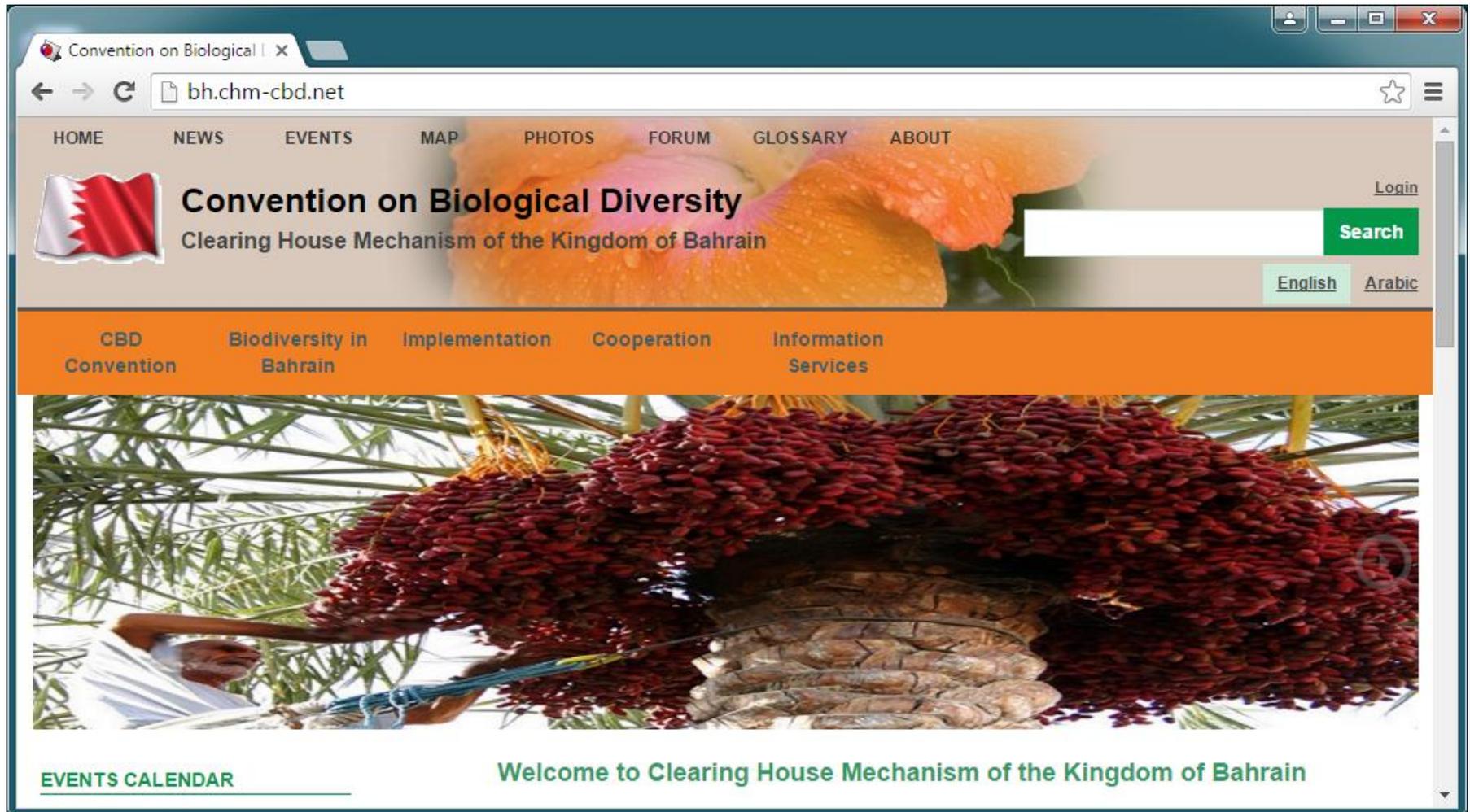
Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 5



5 Nouveaux CHM Nationaux

Bahrein

<http://bh.chm-cbd.net>



The screenshot shows a web browser window with the following elements:

- Browser Tab:** Convention on Biological | X
- Address Bar:** bh.chm-cbd.net
- Navigation Menu:** HOME, NEWS, EVENTS, MAP, PHOTOS, FORUM, GLOSSARY, ABOUT
- Header Section:**
 - 
 - Convention on Biological Diversity**
 - Clearing House Mechanism of the Kingdom of Bahrain
 - Login
 -
 - Search
 - English
 - Arabic
- Secondary Navigation Bar:** CBD Convention, Biodiversity in Bahrain, Implementation, Cooperation, Information Services
- Main Image:** A large photograph of a date palm frond with a dense cluster of dark red dates hanging from it.
- Footer Section:**
 - [EVENTS CALENDAR](#)
 - Welcome to Clearing House Mechanism of the Kingdom of Bahrain

Kenya

<http://meas.nema.go.ke/cbdchm>

The screenshot shows a web browser window with the URL meas.nema.go.ke/cbdchm/. The page features a header banner with the text "Biodiversity Clearing House Mechanism" and "CHM -KENYA". Below this, it states "Kenya is rich with over 35,000 species of flora and fauna". To the right of the banner is a login form with fields for "Username" and "Password", a "Remember Me?" checkbox, and a "Log In" button. Social media icons for Facebook and Twitter are also present. A navigation menu at the bottom includes links for "Home", "Conventions", "Biodiversity in Kenya", "Global links", and "Contacts". The main content area displays a large photograph of a herd of elephants in a savanna landscape.

UN Convention on Biolog x

meas.nema.go.ke/cbdchm/

Olivier

Biodiversity Clearing House Mechanism

CHM -KENYA

Kenya is rich with over 35,000 species of flora and fauna

CHM

f

Twitter

Username Username

Password

Remember Me?

Log In

Home Conventions Biodiversity in Kenya Global links Contacts

○○○○○○○

Nigeria

<http://www.chm-cbd.com.ng>

The screenshot shows a web browser window with the address bar displaying www.chm-cbd.com.ng/index.php/en/. The page features a top navigation bar with green buttons for "Information and Links", "News", "Events", and "Photos", along with "Advanced Search" and "Map". A "Select Language" dropdown menu is visible in the top right. Below the navigation is a header with "Convention on Biological Diversity" in green and "Clearing House Mechanism of Nigeria" in black. A secondary navigation bar contains "Home", "Biodiversity", "NBSAP", "Cooperation", and "Blog". The main content area displays a large photograph of a lioness pride in a savanna setting. A vertical "Follow Us" sidebar on the right includes social media icons for Facebook, Twitter, and YouTube. At the bottom right, there are four small grey circles and a green button with a white upward-pointing arrow.

Seychelles

<http://seychellesbiodiversitychm.sc>

The screenshot shows a web browser window with the following elements:

- Browser Tab:** CHM Home - Seychelles Clearin x
- Address Bar:** seychellesbiodiversitychm.sc
- Page Header:**
 - Logos for CHM (Seychelles Clearing House Mechanism), the national coat of arms, UNDP, and GEF.
 - Navigation menu: Home, Biodiversity, Biodiversity Strategy, Convention & Policy, Cooperation, Publications, Gallery.
 - Search bar: enter keywords
 - Date and time: Oct 29 2015 9:55:43 AM
- Main Content Area:** A large scenic photograph of a tropical island with a bay, several sailboats, and lush greenery.
- Footer:** Three buttons for navigation: Past Projects, Current Projects, and Upcoming Projects.

Soudan

<http://sd.chm-cbd.net>



The screenshot shows a web browser window with the URL sd.chm-cbd.net. The page features a navigation menu with links for HOME, NEWS, EVENTS, MAP, PHOTOS, GLOSSARY, and ABOUT. The main header includes the title "Clearing House Mechanism of Sudan for the Convention on Biological Diversity" and a search bar with a "Search" button. There are also language selection buttons for "English" and "Arabic", and a "Login" link. A green navigation bar contains the following menu items: Convention, Implementation, Biodiversity, Management and Conservation, Cooperation, and Information and Links. Below this bar is a large banner image showing two traditional thatched huts and a giraffe in a savanna landscape. Underneath the banner, the text "Welcome to Sudan CHM" is displayed. To the left of the "EVENTS CALENDAR" is a photograph of a man in a suit speaking at a podium, with flags of Sudan and the United Nations in the background. The "EVENTS CALENDAR" is for October 2015 and shows the following dates:

Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Contenu

Introduction

► CHM Nationaux

CHM Central

Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge*

Cotonou, Bénin

1-3 février 2016 – # 11

- **Progrès**
 - Progrès des Parties
 - 5 nouveaux CHM nationaux depuis la COP 12 (Bahreïn, Kenya, Nigeria, Seychelles, Soudan)
- **Implications pour les gestionnaires**
 - Mandat clair pour les Parties
 - Continuer le développement des CHMs nationaux
 - Mettre en œuvre les bonnes pratiques
- **Préparation aux réunions**
 - Définir un objectif national CHM lié à l'Objectif d'Aichi 19
 - Actualiser le CHM en fonction du SPANB et de sa mise en œuvre
 - Informer les délégués nationaux

Contenu

Introduction

► CHM Nationaux

CHM Central

Conclusion



- **Progrès**
 - Groupe de travail au sein du CHM-IAC
 - Notification 2015-068 du 17 juin 2015 avec modalités et questionnaire
 - Notification de rappel 2015-140 en Novembre 2015
 - 32 réponses
- **Actions à venir**
 - Désignation du Jury en cours
 - Revue des CHM nationaux et de leurs progrès
 - Second questionnaire en juillet 2016
 - Organisation de la cérémonie à la COP 13
- **Implications pour les gestionnaires CHM**
 - Répondre au questionnaire
 - Définir un plan de renforcement du CHM national
 - Collecte d'informations sur les progrès (statistiques, étapes)

Contenu

Introduction

► CHM Nationaux

CHM Central

Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 13*

- **Progrès**
 - Appui du Fonds Japonais pour la Biodiversité (JBF) pour 2015-2016
 - Préparation de deux ateliers de renforcement des capacités
 - Outil facilitant l'établissement d'un nouveau CHM national
<http://demo.chm-cbd.net>
- **Actions à venir**
 - Atelier pour L'Europe Centrale de l'Est et l'Asie de l'Ouest (Belgrade, Serbie, 4-8 avril 2016)
 - Atelier pour le Pacifique (Nadi, Fidji, 13-17 juin 2016)
 - Collaboration avec la Belgique pour héberger l'outil
 - Processus de modernisation du PTK (upgrade)
- **Implications pour les gestionnaires CHM**
 - Nouvel outil pour Parties intéressées (sans CHM)
 - Suggestions bienvenues pour la modernisation du PTK

Outil pour CHM Nationaux

<http://demo.chm-cbd.net>

The screenshot shows a web browser window with the URL demo.chm-cbd.net. The page features a dark navigation bar with language options (English, Français) and a login button. Below this is a green header with the Bioland Biodiversity logo and a search bar. A main navigation menu includes links for HOME, BIODIVERSITY, STRATEGY, IMPLEMENTATION, INFORMATION, PARTICIPATE, and ABOUT US. The central content area is dominated by a large image of a mangrove forest with a semi-transparent overlay containing the text "Bioland's Biodiversity" and "Learn about Bioland's ecosystems and what is being done to protect them." A "Learn more »" button is positioned at the bottom of the overlay. Below the main image, the page is divided into two columns: "Latest News & Updates" on the left, featuring a news item titled "Enhanced protection of Bioland coral reef" dated September 17th, 2015, and "Highlights" on the right, featuring a "New Partner Project" section with the text "The Rainforest alliance has started a new project in Bioland." and a "LEARN MORE ABOUT THE NEW PROJECT »" link.

Outil de rapportage en ligne

<https://dev-chm.cbd.int>

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://dev-chm.cbd.int>. The page features a navigation bar with links for 'The Convention', 'Cartagena Protocol', 'Nagoya Protocol', 'Information', and 'Secretariat'. A 'sign in' button and a language selector 'en' are also present. The main header includes the text 'TEST THE CLEARING-HOUSE MECHANISM OF THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY INFORMATION SUBMISSION SERVICE' and the Convention on Biological Diversity logo. Below the header is a secondary navigation bar with 'HOME', 'SEARCH', and 'SUBMIT INFORMATION' options. The breadcrumb trail shows 'CBD > CHM'. The main content area is titled 'The Clearing-House Mechanism of the Convention on Biological Diversity (CHM) Information Submission Services'. To the right, there is a 'Sign in' section with input fields for 'registered email address' and 'password', and a 'Sign in' button. Below these fields are links for 'Forgot password?' and 'Sign up?'. At the bottom, there are three featured sections: 'CBD Online Reporting Tool' with a 'REPORT ON PROGRESS »' button, 'Financial Reporting Framework' with a 'SUBMIT REPORT »' button, and 'CBD's Virtual Library' with a 'CONTRIBUTE »' button.

CHM

← → ↻ <https://dev-chm.cbd.int> ☆ ☰

The Convention Cartagena Protocol Nagoya Protocol Information Secretariat sign in en

TEST THE CLEARING-HOUSE MECHANISM OF THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY
INFORMATION SUBMISSION SERVICE

Convention on Biological Diversity

HOME SEARCH SUBMIT INFORMATION

CBD > CHM

The Clearing-House Mechanism of the Convention on Biological Diversity (CHM)

Information Submission Services

Sign in

registered email address

password Sign in

[Forgot password?](#) | [Sign up?](#)

CBD Online Reporting Tool

Countries are invited to use this tool to report on progress towards achieving Aichi Biodiversity Targets and/or related national targets.

REPORT ON PROGRESS »

Financial Reporting Framework

The financial reporting framework, adopted by decision XII/3, is intended for use by Parties for providing baseline information and reporting on their contribution to reach the global financial targets, under Aichi Biodiversity Target 20, as adopted by the Conference of the Parties to the Convention at its twelfth meeting, in

SUBMIT REPORT »

CBD's Virtual Library

The Virtual Library hosts a wide variety of resources relevant to the implementation of the CBD and its protocols, including books, documents, capacity-building materials, meeting or conference proceedings, videos, news services, websites and databases, and others.

CONTRIBUTE »

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 16*

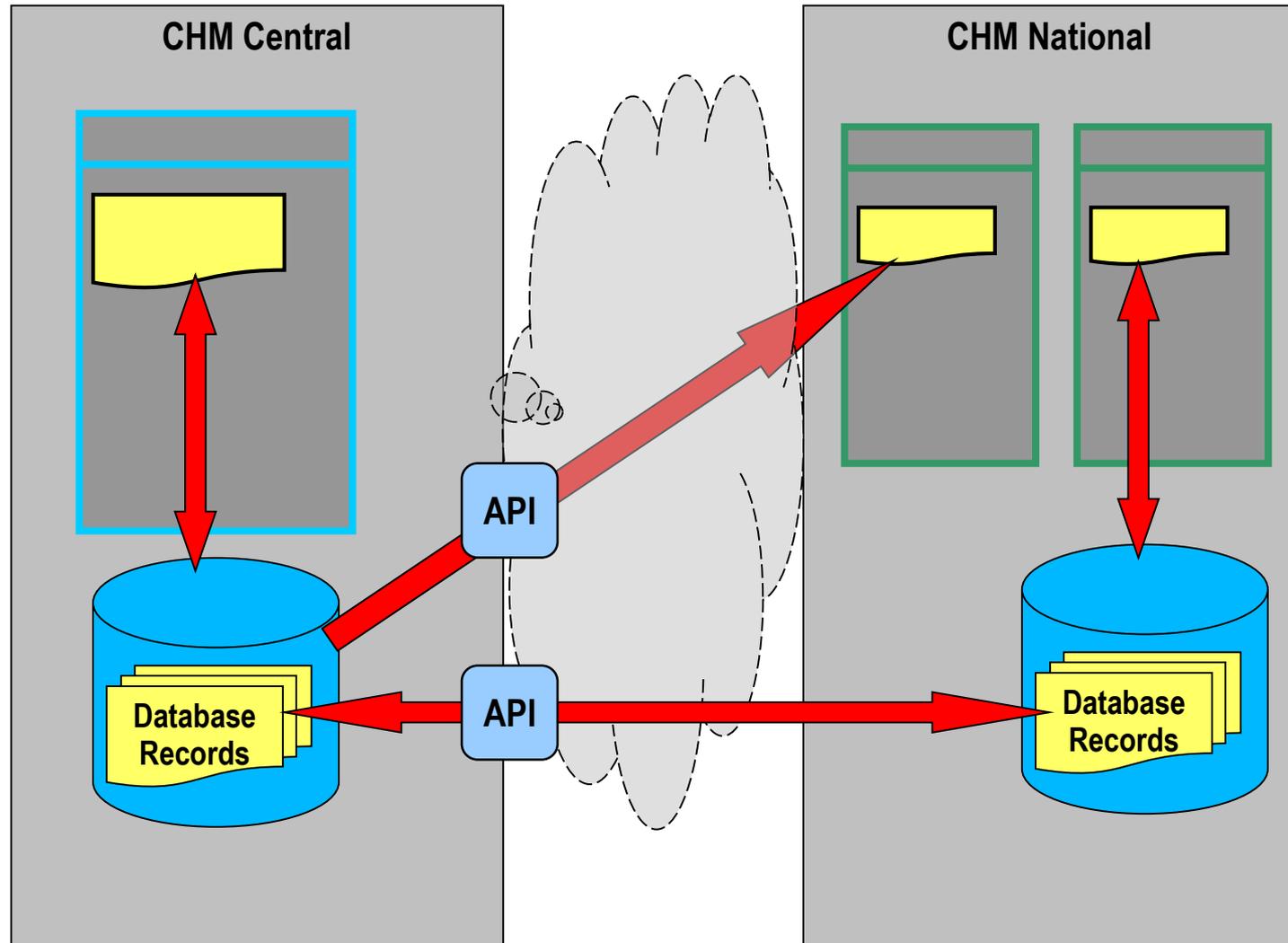
- **Progrès**
 - Versions de test (<http://dev-chm.cbd.int>) et officielle (<http://chm.cbd.int>)
 - Guide d'utilisateur à <https://www.cbd.int/chm/doc/chm-latest-guide-online-reporting.pdf>
 - Feedback collecté
- **Actions à venir**
 - Effectuer les ajustements sur base du feedback reçu
 - Rendre l'outil disponible pour des soumissions officielles
- **Implications pour les gestionnaires CHM**
 - Utiliser l'outil de rapportage en ligne et l'alimenter
 - Continuer à transmettre des observations (erreurs, suggestions, ...)
- **Préparation aux réunions**
 - Revoir les lignes directrices du 6^{ème} rapport national
 - Suggérer au PFN des recommandations pour SBSTTA 20 & SBI 1

Contenu

- Introduction
- CHM Nationaux
- CHM Central
- Conclusion



Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 17



Points d'API CHM REST

<i>Types d'information</i>	<i>Points CHM d'API REST</i>
Traités	https://api.cbd.int/api/v2015/treaties
Pays	https://api.cbd.int/api/v2015/countries
Types de PFN	https://api.cbd.int/api/v2015/national-focal-point-types
PFN	https://api.cbd.int/api/v2015/national-focal-points
Rapports nationaux	https://api.cbd.int/api/v2015/national-reports
SPANB	https://api.cbd.int/api/v2015/national-strategies
Objectifs nationaux	https://api.cbd.int/api/v2015/national-targets

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 19*

- **Progrès**
 - API en cours de développement par le Secrétariat CDB
 - Points d'accès définis pour accéder à l'information
 - Travail initial sur la documentation technique
- **Actions à venir**
 - Continuer le développement, y compris les tests et ajustements
 - Continuer la documentation
 - Fournir des exemples de démonstration
- **Implications pour les gestionnaires CHM**
 - Possibilité future de synchronisation des données
 - Possibilité future de test avec CHM nationaux intéressés
- **Préparation aux réunions**
 - Suggérer au PFN des recommandations pour SBI 1

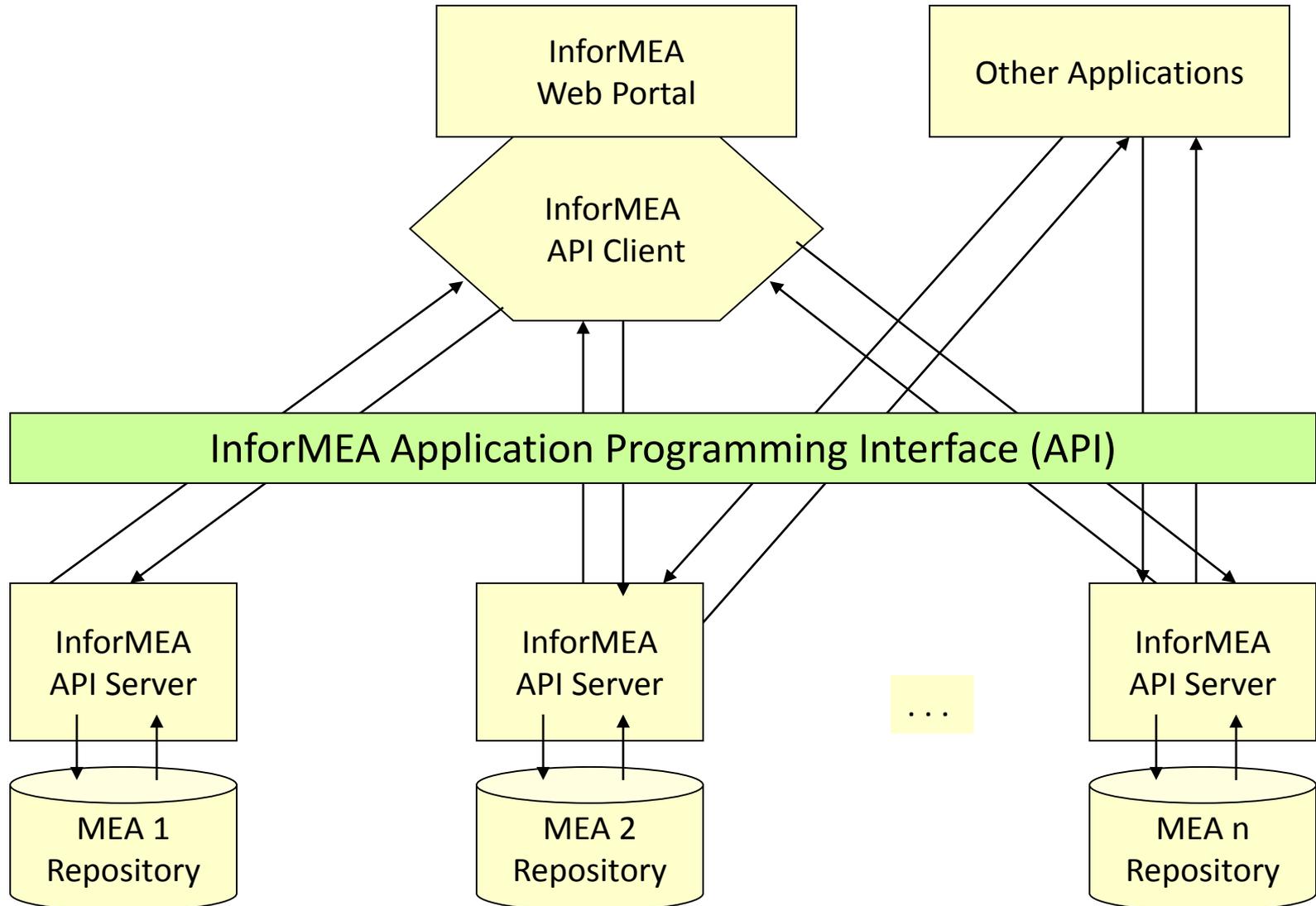
Site InforMEA

<http://www.informeamea.org>

The screenshot shows the InforMEA website in a browser window. The browser tab is labeled "InforMEA | United Nations" and the address bar shows "www.informeamea.org". The website header features the InforMEA logo and a search bar with the text "Explore InforMEA" and a search icon. Below the header is a navigation menu with links for "TREATIES", "COUNTRIES", "GLOSSARY", "EVENTS", "NEWS", and "ABOUT". A yellow banner with a dashed border contains the text "The new InforMEA learning platform is now live!" and a "Start learning" button. The main content area is titled "United Nations Information Portal on Multilateral Environmental Agreements" and includes a paragraph about the site's purpose and a link to "Learn more about InforMEA". A featured article from CMS, dated "14 Oct 2015", is titled "44th Standing Committee Meeting" and features a photograph of a colorful bird. Below the main content are three columns: "Glossary" with a cloud-shaped graphic containing terms like "biodiversity", "treaties", "waste management", "ozone depletion", "decisions", "COPs", "species", "climate", "ecosystems", "sites", "InforMEA", "environment", "genetics", and "chemicals"; "Treaties" with a description of browsing 50+ global and regional environmental treaties; and "Countries" with a world map and a "Select a country..." dropdown menu.

Interopérabilité InforMEA

<http://www.informe.org>



Mise en œuvre de l'API InforMEA au Secrétariat CDB

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 22

<i>Type d'information</i>	<i>Points d'API InforMEA</i>
Réunions	https://api.cbd.int/informea.svc/Meetings
Décisions	https://api.cbd.int/informea.svc/Decisions
Pays	https://api.cbd.int/informea.svc/CountryProfiles
PFN	https://api.cbd.int/informea.svc/Contacts
Rapports nationaux	https://api.cbd.int/informea.svc/CountryReports
NBSAPs	https://api.cbd.int/informea.svc/NationalPlans

Profils de pays InforMEA

<http://www.informea.org>

The screenshot shows a web browser window with the URL www.informea.org/countries/CA/national-reports. The page features a blue navigation bar with the InforMEA logo and menu items: TREATIES, COUNTRIES, GLOSSARY, EVENTS, NEWS, and ABOUT. A search bar contains the text "Explore InforMEA" and a language selector is set to "EN".

Breadcrumbs indicate the path: Home / Countries / Canada / National reports. The main heading is "Canada" with a Canadian flag icon. A "View another country" dropdown menu is visible.

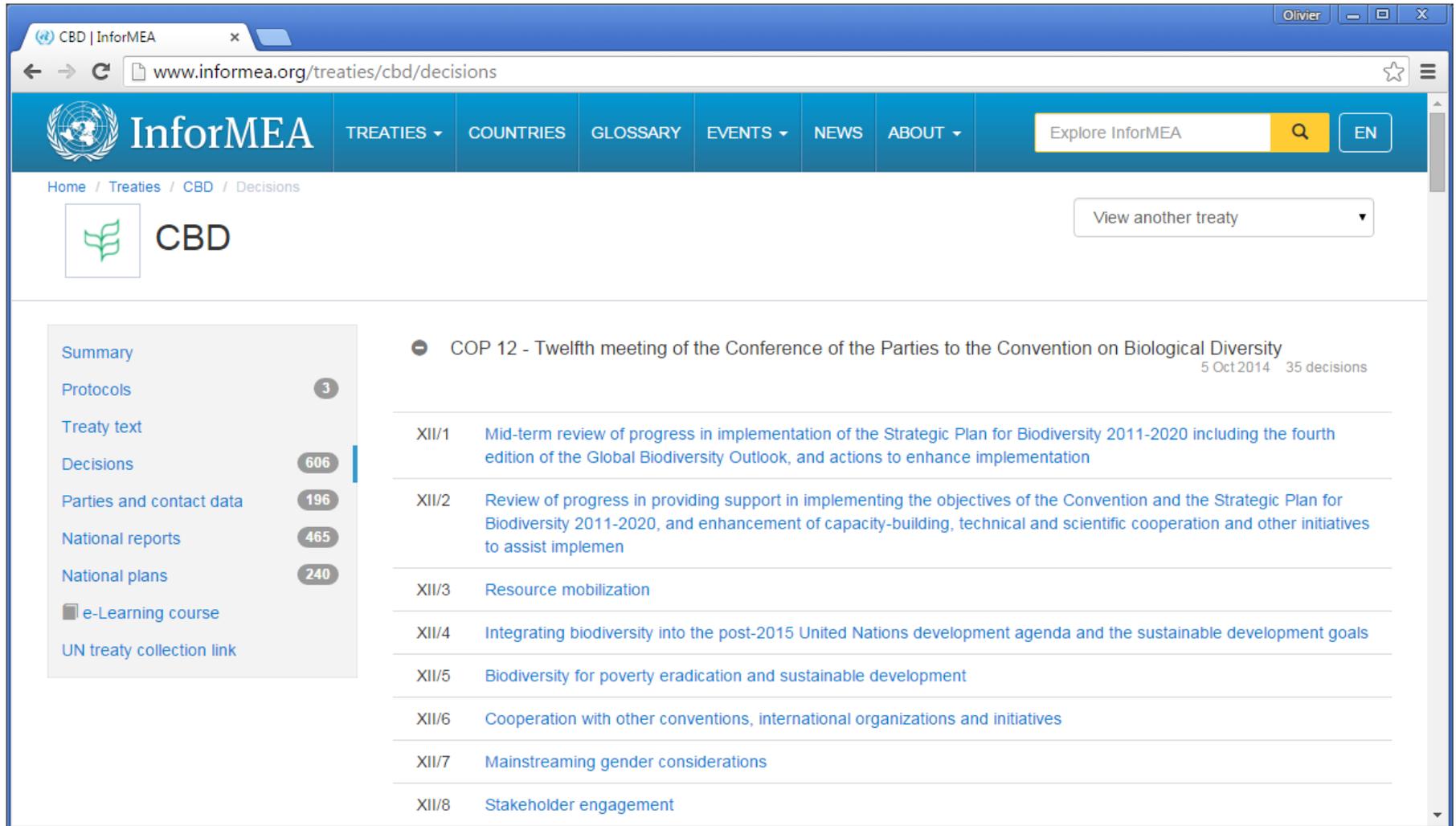
A sidebar on the left lists navigation options: "Map and sites", "Party status" (14 items), "Action plans" (3 items), "National reports" (49 items), "ECOLEX", "Summary", and "View on UNEPLive".

The main content area displays a table of national reports under the heading "CBD". A "Show all" button is located to the right of the heading.

Title	Submission date	Files
Canada - Fifth National Report	11 Sep 2014	ca-nr-05-en.pdf ca-nr-05-fr.pdf
Canada - Fourth National Report	2 May 2014	ca-nr-04-en.pdf ca-nr-04-fr.pdf
Canada - Third National Report	2 May 2014	ca-nr-03-en.doc ca-nr-03-en.pdf
Canada - Second National Report	2 May 2014	ca-nr-02-en.doc ca-nr-02-en.pdf
Canada - First National Report	2 May 2014	ca-nr-01-en.doc ca-nr-01-en.pdf ca-nr-01-fr.doc ca-nr-01-fr.pdf

Décisions sur InforMEA

<http://www.informea.org/treaties/cbd/decisions>



The screenshot shows a web browser window with the URL www.informea.org/treaties/cbd/decisions. The page features a blue header with the InforMEA logo and navigation menus for TREATIES, COUNTRIES, GLOSSARY, EVENTS, NEWS, and ABOUT. A search bar is present with the text 'Explore InforMEA' and a search icon. Below the header, a breadcrumb trail reads 'Home / Treaties / CBD / Decisions'. The main content area is titled 'CBD' and includes a 'View another treaty' dropdown menu. A sidebar on the left lists various categories with counts: Summary, Protocols (3), Treaty text, Decisions (606), Parties and contact data (196), National reports (465), National plans (240), e-Learning course, and UN treaty collection link. The main content area displays a list of decisions under the heading 'COP 12 - Twelfth meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity', dated 5 Oct 2014, with 35 decisions in total. The list includes items XII/1 through XII/8, such as 'Mid-term review of progress in implementation of the Strategic Plan for Biodiversity 2011-2020' and 'Stakeholder engagement'.

CBD | InforMEA

www.informea.org/treaties/cbd/decisions

InforMEA TREATIES COUNTRIES GLOSSARY EVENTS NEWS ABOUT

Explore InforMEA EN

Home / Treaties / CBD / Decisions

CBD

View another treaty

Summary

Protocols 3

Treaty text

Decisions 606

Parties and contact data 196

National reports 465

National plans 240

e-Learning course

UN treaty collection link

☰ COP 12 - Twelfth meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity

5 Oct 2014 35 decisions

XII/1 Mid-term review of progress in implementation of the Strategic Plan for Biodiversity 2011-2020 including the fourth edition of the Global Biodiversity Outlook, and actions to enhance implementation

XII/2 Review of progress in providing support in implementing the objectives of the Convention and the Strategic Plan for Biodiversity 2011-2020, and enhancement of capacity-building, technical and scientific cooperation and other initiatives to assist implemen

XII/3 Resource mobilization

XII/4 Integrating biodiversity into the post-2015 United Nations development agenda and the sustainable development goals

XII/5 Biodiversity for poverty eradication and sustainable development

XII/6 Cooperation with other conventions, international organizations and initiatives

XII/7 Mainstreaming gender considerations

XII/8 Stakeholder engagement

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 25*

- **Progrès**
 - API InforMEA en cours d'amélioration au Secrétariat CDB
 - Points d'accès définis pour accéder aux informations
- **Actions à venir**
 - Résolution des problèmes techniques actuels
 - Liaison avec InforMEA pour coordonner les améliorations à venir
- **Implications pour les gestionnaires CHM**
 - Lien vers profil de pays
 - Pages de référence sur les autres Conventions
- **Préparation aux réunions**
 - Suggérer au PFN des recommandations pour SBI 1

Site CDB de qualité dans toutes les langues ONU

<http://www.cbd.int>

The screenshot shows the homepage of the Convention on Biological Diversity (CBD) website in French. The browser address bar shows <https://www.cbd.int>. The page features a navigation menu with links for 'La Convention', 'Protocole de Cartagena', 'Protocole de Nagoya', 'Programmes', 'Information', and 'Secrétariat'. A search bar is located in the top right corner. The main content area includes a large image of a leopard with the text: 'La Convention sur la diversité biologique est un traité international qui soutient la riche diversité de la vie sur Terre. En savoir plus...'. Below this, there are four informational boxes: '2011-2020 Décennie des Nations Unies pour la biodiversité', '1795 jours pour atteindre Les Objectifs d'Aichi', 'CdP 12' (with the logo), and 'Plan stratégique 2011-2020' (with an image of food). A news section on the left dated '1 février 2016' reports on the declaration by M. Braulio F. de Souza Dias. On the right, there are two sections: 'à la une des médias' with a list of news items from February 2016, and 'Décisions et recommandations' with a list of decisions from October 2014.

Accueil CDB

← → ↻ <https://www.cbd.int>

العربية | English | Español | Français | Русский

Créez votre compte | Identifiez-vous

Rechercher

Convention sur la diversité biologique

La Convention Protocole de Cartagena Protocole de Nagoya Programmes Information Secrétariat

à la une des médias

- ▶ 1 février 2016, Lanka Business (Sri Lanka) Tree of the Year – Sri Lanka competition launched
- ▶ 1 février 2016, National Geographic Can We Stop Mosquitoes From Infecting the World?
- ▶ 1 février 2016, Economic Times (India) Who politicized the environment and climate change?
- ▶ 1 février 2016, allAfrica.com Egypt: African Union Summit Adopts Egyptian Initiatives On Climate Change
- ▶ 1 février 2016, allAfrica.com Malawi: 'Dry Spell to Affect Survival Rate of Newly Planted Trees'

Plus de nouvelles ▶

Décisions et recommandations

- ▶ 17 octobre 2014, Pyeongchang Décisions COP 12
- ▶ 17 octobre 2014, Pyeongchang Décisions ABS COP MOP 1
- ▶ 3 octobre 2014, Pyeongchang Décisions BS COP MOP 7

2011-2020
Décennie des Nations Unies
pour la biodiversité

1795
jours pour atteindre
Les Objectifs d'Aichi

CdP 12

Plan stratégique
2011-2020

1 février 2016
Déclaration de M. Braulio F. de Souza Dias, Secrétaire exécutif de la CDB, lors de l'ouverture de l'atelier de renforcement des capacités des pays francophones partenaires du centre d'échange d'informations (CHM) Belge, Cotonou, Bénin, 1-3 février 2016

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 27*

- **Progrès**
 - Contenu continuellement mis à jour sur www.cbd.int: (www.cbd.int/decisions, www.cbd.int/abs, www.cbd.int/idb, etc.)
 - Améliorations techniques: infrastructure web, gestion des comptes (<http://accounts.cbd.int>), services CHM (<http://chm.cbd.int>)
 - Contrats en cours pour traducteurs (Umoja)
- **Actions à venir**
 - Mises à jour continue et traduction du site CDB
 - Evolution déterminée par la stratégie web
- **Implications pour les gestionnaires CHM**
 - Revoir le site et sa traduction en français
- **Préparation aux réunions**
 - Suggérer au PFN des recommandations pour SBI 1

Stratégie Web

Preliminary Draft Web Strategy

(2015-10-16 - Working Document)

The present document provides a preliminary draft of the web strategy requested by paragraph 19 of decision XII/2 B. It is a working document for further discussions on the elaboration of this strategy. It is therefore expected to evolve based on the outcomes of these discussions.

Table of content

Executive summary	3
Introduction	4
Part I – Strategic vision	5
1. Guiding principles	5
2. Context and vision	6
3. Target audiences and user groups	10
4. Outline of information architecture (IA)	12
Part II – Current situation	17
5. Overview	17
6. Key issues to address	18
7. New web infrastructure	19
Part III – Way forward	21
8. Recommendations	21
9. Deliverables	22
10. Implementation roadmap	26
Conclusion	29

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 29*

- **Progrès**
 - Groupe de travail sur la stratégie web au sein du CHM-IAC
 - Consultations internes au niveau du Secrétariat CDB
 - Version préliminaire de la stratégie à la réunion du CHM-IAC (UNEP/CBD/CHM/IAC/2015/1/INF/2)
www.cbd.int/doc/?meeting=chmiac-2015-01
- **Actions à venir**
 - Consultations internes additionnelles
 - Stratégie web officielle pour SBI 1
- **Implications pour les gestionnaires CHM**
 - Lire la stratégie
- **Préparation aux réunions**
 - Suggérer au PFN des recommandations pour SBI 1

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
► Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 30*

- **Progrès effectués sur le CHM**
 - Développement des CHM Nationaux
 - Développement du CHM central
- **Implications sur les gestionnaires CHM**
 - Renforcement du mandat
 - Continuer le travail en cours et le documenter
 - Certaines opportunités pour les CHM nationaux
- **Préparation au réunions**
 - Opportunité de proposer des recommandations (SBSTTA 20 & SBI 1)
 - Opportunité de présenter les progrès à la COP 13

Contenu

Introduction
CHM Nationaux
CHM Central
Conclusion



*Atelier de renforcement
des capacités des pays
francophones partenaires
du Centre d'échange belge
Cotonou, Bénin
1-3 février 2016 – # 31*

Merci !

Questions ou commentaires ?



Atelier de renforcement des capacités des pays francophones partenaires du centre d'échange belge



1-3 février 2016 Cotonou, Bénin

***Récents développements internationaux du CHM,
Préparations pour SBSTTA 20, SBI 1 & COP 13 :
Quelles implications pour les gestionnaires CHM ?***

*Olivier de Munck
Chargé de programme, CHM, Secrétariat CDB*



**Décennie des Nations Unies
pour la biodiversité**

